

الجمعية العامة



Distr.: General
10 September 2014
Arabic
Original: English

الدورة الثامنة والستون
البند ٢٢ (ب) من جدول الأعمال
مجموعات البلدان التي تواجهه أوضاعا
حاصة: المؤتمر العشري الشامل
لاستعراض تنفيذ برنامج عمل الماتي

رسالة مؤرخة ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤ موجهة إلى الأمين العام من المثلث
الدائم لأذربيجان لدى الأمم المتحدة

يسرقني أن أوجه انتباهكم إلى أن تقرير اللجنة التحضيرية الحكومية الدولية المؤقر
الأمم المتحدة الثاني المعنى بالبلدان النامية غير الساحلية عن دورتها الأولى
([A/CONF.225/PC/5](#)) لا ينقل بصورة كاملة ودقيقة البيان الذي أدلّ به مندوب أذربيجان
في الجلسة التي عقدت في ١٢ حزيران/يونيه ٢٠١٤. ويرد النص الكامل لذلك البيان في
مرفق هذا التقرير.

وأرى من الضروري، في هذا الصدد، أن أشير إلى قرار الجمعية العامة [٢٢٥/٦٨](#)
العنون ”إجراءات محددة تتصل بالاحتياجات والمشاكل التي تنفرد بها البلدان النامية
غير الساحلية: نتائج المؤتمر الوزاري الدولي للبلدان النامية غير الساحلية وبلدان المرور العابر
النامية والبلدان المانحة والمؤسسات المالية والإمائية الدولية المعنى بالتعاون في مجال
النقل العابر“، وعلى وجه الخصوص الفقرة ٦ منه، التي أكدت فيها الجمعية بمجددا التزامها
التابع بأن تلبي بشكل عاجل الاحتياجات الإنمائية الخاصة للبلدان النامية غير الساحلية وأن
تتصدى للتحديات التي تواجهها عن طريق تنفيذ برنامج عمل الماتي تنفيذا تاما وفعلا
في وقته، على النحو الوارد في الإعلان المتعلق باستعراض منتصف المدة.



الرجاء إعادة استعمال الورق

150914 150914 14-60746 (A)



وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من وثائق الدورة الثامنة والستين للجمعية العامة، في إطار البند ٢٢ (ب) من جدول الأعمال.

(توقيع) ياسار علييف
الممثل الدائم

مرفق الرسالة المؤرخة ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤ الموجهة إلى الأمين العام من
الممثل الدائم لأذربيجان لدى الأمم المتحدة

بيان أدلّ به مندوب أذربيجان في ١٢ حزيران/يونيه ٢٠١٤ في أثناء الدورة
الأولى للجنة التحضيرية الحكومية الدولية المؤقتة للأمم المتحدة الثاني المعنى
بالبلدان النامية غير الساحلية

تؤكد أذربيجان على أهمية برنامج عمل المالي في توفير إطار له قيمته في تلبية
الاحتياجات الخاصة للبلدان النامية غير الساحلية، مع التشدد، بصفة خاصة، على تطوير
إمكانات المرور العابر وتحسين طرق النقل والاتصالات وتيسير إجراءات عبور الحدود. ونود
أن نوجه عنايتكم إلى مشروع هام يتعلق بالبنية التحتية للنقل، وهو وصلة السكك الحديدية
الجديدة التي تربط بين باكو وتبليسي وكارس، الجاري إنشاؤها بالتعاون مع جورجيا
وتurkey. وسوف يوفر هذا المشروع خطًا للسكك الحديدية يربط شبكة السكك الحديدية
العابرة لأوروبا بالشبكة العابرة لآسيا.

وتحدر الإشارة إلى أعمال التشييد الجاري في مجمع ميناء باكو التجاري البحري
الجديد، الذي يشكل بوابة بحرية رئيسية تقع عند تقاطع مرات النقل التي تربط بين الشرق
والغرب، وبين الشمال والجنوب.

ونود أيضًا أن نطلعكم على مشروع خط أنابيب الغاز العابر لمنطقة الأنضول
والخط العابر للأدرية، بوصفهما وصلتين استراتيجيتين تتوسطان ممر الغاز الجنوبي. ويجري
التركيز بصفة خاصة على إحداث زيادة تدريجية كبيرة في مساهمة أذربيجان وحصتها في
سوق الطاقة الأوروبية. وبإضافة إلى ذلك، نود أن نوضح أهمية تكنولوجيات المعلومات
والاتصالات في تهيئة الحال أمام تحقيق التنمية الاجتماعية - الاقتصادية في البلدان النامية. وفي
هذا الصدد، ينوه بلدي بطريق المعلومات الفائق السرعة العابر للحدود الوطنية لمنطقة
الأوروبية الآسيوية، الذي سيكون من العناصر الرئيسية في ممر النقل الذي يربط بين الشرق
والغرب، وسيسهل إمداد بلدان المنطقة بخدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

ومن الضروري التشدد على أنه، إلى جانب القيود التي يفرضها الموقع غير الساحلي
لأذربيجان، فإن احتلال أرمينيا لآراضٍ تخص أذربيجان، وهي أراضٍ من منطقة ناغورنو
كاراباخ وسبع مقاطعات أخرى مجاورة، لا يزال يشكل إحدى العقبات الرئيسية التي تحول
دون الاستفادة على نحو وافٍ من طرق النقل والاتصالات ودون تطوير تلك الطرق بصورة
كاملة داخل الحدود المعترف بها دولياً لجمهورية أذربيجان.

ونحن نشير، مع التشدد على أهمية نظام الأفضليات المعمم المتاح للبلدان النامية غير الساحلية، إلى أن أذربيجان، بسبب تصنيفها حالل السنوات الثلاث الماضية ضمن "البلدان المتوسطة الدخل من الشرححة العليا"، لم يحق لها منذ شباط/فبراير ٢٠١٤ أن تعامل معاملة تفضيلية من جانب الاتحاد الأوروبي وكندا. ولهذه الحالة تأثير سلبي على التنوع الاقتصادي وكذلك على الجهد الذي يبذلها البلد لتعزيز الصادرات غير النفطية. لذا نرى من المستصوب أن يعاد النظر في هذا القرار.